



Uvnitř si přečtete: Okénko z radnice • Projekt Klidné příhraničí startuje • Noc s Andersenem • Železnorudští ochotníci • Biatlonisté Ondřej a Vojtěch Novotní • Životní vzpomínky Marie Antošové • Pozvánky na zajímavé akce

MĚSÍČNÍK MĚSTA ROČNÍK XIII DUBEN 2013 ZDARMA www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj

Železná Ruda má poprvé v historii svoji vlajku

V dubnu loňského roku jsme v Železnorudském zpravodaji psali o nových návrzích pro městský znak našeho města. Přesně po roce lze konstatovat, že se tento záměr do důsledku podařilo zrealizovat. Nad vchodem do budovy Městského úřadu poprvé v historii visí a při poryvech větru i vlaje vlajka našeho města. Jak se vám líbí?

Jak víme, zastupitelé Železné Rudy chtěli konečně sjednotit používání městského znaku, neboť ten se dosud všude objevoval v několika více méně podobných variantách. Jelikož si ve většině případů obce prostřednictvím heraldických odborníků symboly navrhuji samy, učinila tak i naše obec. Byla oslovena heraldická kancelář Kasík. Na základě dodaných podkladů a vlastních odborných informací došlo k sjednocení podoby znaku a k tomu k návrhu vlajky. Aby dané symboly skutečně platily, po návrhu a schválení zastupiteli bylo dalším nezbytným úředním krokem schválení příslušným odborem Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky.

Proces vyvrcholil slavnostním předávacím aktem na půdě Parlamentu ČR, kam byl starosta Železné Rudy Michal Šneberger letos 18. března pozván spolu s představiteli dalších českých obcí se shodným požadavkem. Oficiální zahájení a slavnostní předávání řídila sama předsedkyně Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR Miroslava Němcová s pověřenými spolupracovníky. Každá obec tu byla stručně představena z hlediska své historie, na promítacím plátně se prezentovala podoba jak nového erbu, tak

vlajky - včetně jejich významu a historického podtextu. Poté starosta Šneberger erb a vlajku oficiálně převzal. Zbývá připomenout, že parohy vycházejí z erbu původního majitele zdejšího panství, zelená barva zastupuje lesy, červená s bílou dříve symbolizovaly Československo, přičemž červená barva prioritně představuje doly na těžbu železné rudy, která dala městu jméno.

Lucie Charlotte Kopecká



Předsedkyně Poslanecké sněmovny PČR paní Miroslava Němcová slavnostně předává starostovi Michalu Šnebergrovi dekret o udělení znaku a vlajky Železné Rudy

Vážení čtenáři a přispěvatelé,

letošní jaro je jako dárek, který jsme si všichni velmi přáli, ale museli jsme na něj bez ohledu na kalendář dlouho čekat. Nečekaně zeštíhlela také redakce Železnorudského zpravodaje. Počínaje tímto číslem došlo k výrazným personálním změnám v jejím složení. V redakci ŽZ na základě vlastního rozhodnutí definitivně ukončili svoji činnost Radovan Holub a Pavlína Šebestová. Radovan Holub odchází po pěti letech, Pavlína Šebestová po roce. Oběma tímto děkujeme za spolupráci.

Jak se můžete dočíst v tiráži, v redakci Železnorudského zpravodaje zůstávají Václav Chabr a Lucie Charlotte Kopecká. Třetího stálého redaktora do našeho týmu jsme už našli. Více se dozvíte v květnovém čísle.

Prosíme též všechny externí autory, aby svoje **fotografie** a jiný **obrazový materiál** posílali redaktorovi Václavu Chab-

Jarní zeštíhlení redakce

rovi, e-mail: vchabr@seznam.cz, mob. 602 490 158.

Články a další texty zasílejte

Lucii Charlotte Kopecké, e-mail: lucky.kay@tiscali.cz, tel. 376 397 684 a mob. 731 990 091.

Není na světě člověk ten, aby se zavděčil lidem všem, říká se. To je sice pravda, ale věřte, že se budeme společně ze všech sil snažit, abyste byli s obsahem Železnorudského zpravodaje co nejspokojenější. Vždyť tvoří nedílnou informační součást Železnorudska, potažmo celé Šumavy, a jeho spolutvůrcem je v podstatě každý z nás. Proto očekáváme Vaše podnětné připomínky, nápady, návrhy, komentáře a informace. Těšíme se rovněž na další materiál (ne)pravidelných přispěvatelů a uvítáme příspěvky těch úplně nových. Nebojte se s námi komunikovat.

Hodně slunce a příliv energie za redakci přeje LCK

Okénko**z radnice**

Přímo magické datum 13. 3. 2013 s časem 18 hodin v zasedací síni MěÚ zvolili pro již 19. zasedání zastupitelé našeho města. K jednomu stolu zasedlo deset zastupitelů ze třinácti, dva se omluvili, jeden byl nepřítomen. Ve prospěch úřední výkonnosti zúčastněných zastupitelů svědčí rovných dvaadváct položek, které během tohoto zasedání zvládl probrat.

Majetkové záležitosti

Mimo běžnou úvodní agendu se jednávala smlouva o spolupráci Města Železná Ruda a Sportservice spol., s r.o. při výstavbě parkoviště. Starosta Michal Šneberger podal zastupitelům informace ohledně výstavby stanoviště ZZS PK. Zastupitelé vzali na vědomí nabídku Plzeňského biskupství na převod kostela v Hojsově Stráži s tím, že podporují jeho převedení do majetku občanského sdružení Společnost Hojsova Stráž o.s. Nadto zastupitelstvo souhlasí s převedením hojsoveckého hřbitova od Plzeňského biskupství do majetku Města Železná Ruda. Příslušným jednáním je pověřen majetkový odbor. V souvislosti s plánovaným projektem „Železná Ruda – úprava vody a vodovod Alžbětín I. etapa“ byla na základě výsledku veřejné zakázky jako nejvýhodnější pro realizaci tohoto projektu vybrána společnost EKOECO s.r.o. z Českých Budějovic.

Ekonomické záležitosti

Na pořad přišel především rozpočet města pro letošní rok s celkovými příjmy v rozpočtu ve výši 54 155 tisíc korun a celkovými výdaji ve výši 51 190 tisíc korun a zřízením účtu města u ČNB. Na financování kolového traktoru s radlicí byla uzavřena smlouva o úvěru ve výši 2 730 468 korun s Deutsche Leasing ČR, spol. s r.o. Zastupitelé též schválili uzavření smlouvy o kontokorentním úvěru s ČS ve výši 3 mil. korun a obnovu kontokorentu s ČSOB ve výši 2 mil. korun. Nově je železnorudský starosta Ing. Michal Šneberger kompetentní provádět jednotlivá rozpočtová opatření do výše např. 100 tisíc korun, jsou-li tato vyvolána organizačními změnami tak, že se nezvyšuje celkový rozpočet výdajů. V případě takového jednání je starosta povinen na nejbližším zasedání zastupitele města alespoň ústně informovat. Byl schválen dodatek smlouvy na zajištění dopravní obslužnosti Plzeňského kraje ve výši 109 020 Kč mezi Městem a Plzeňským krajem. Od firmy BENOCO s.r.o. byl přijat dar ve výši

Zastupitelé jsou pro obnovu staveb na Černém jezeře, v místě bývalé Juránkovy chaty a na Můstku

15 tisíc korun na údržbu stop. Schválením OZV č.20/2013 o stanovení míst a času, ve kterých mohou být provozovány sázkové hry, došlo ke změně vyhlášky č.15/2011.



Mistostarosta Milan Kříž představuje novou vlajku Železné Rudy

Zastupitelé rozhodli o změně zakladatelské listiny společnosti Železnorudsko s.r.o., kde došlo ke změně počtu jednatelů na tři, v případě jednání jménem společnosti a podepisování listin jednáji vždy alespoň dva jednatelé společně. Ekonom MěÚ Ing. Vlastimil Valeš byl jmenován jak jednatelem společnosti Železnorudsko s.r.o., tak likvidátorem společnosti ZR CITY SERVICE s.r.o.

Zastupitelé schválili přijetí dotací z dotačního programu PK - Ekologické projekty 2013, jednu ve výši 36 tisíc Kč na projekt „Ošetření vzrostlých stromů v centru Železné Rudy a podél původní cesty do Alžbětína“ a druhou ve výši 80 tisíc Kč na projekt „Propojení běžecských stop na Šumavskou magistrálu - Železnorudsko 2012/2013“. Starosta města byl v obou případech jako vždy pověřen podepsáním příslušných smluv.

Zastupitelé vzali na vědomí i odstoupení Mgr. Lukáše Kleina z funkce jednatele

společnosti Služby Města Železná Ruda s.r.o.

Stavební záležitosti

Pro zajištění služeb a obnovy atraktivity území Železnorudska v oblasti cestovního ruchu zastupitelé schválili výstavbu, respektive obnovu staveb v lokalitách na Černém jezeře, v místě bývalé Juránkovy chaty a chaty na Můstku i příslušné změny územního plánu sídelního útvaru Železné Rudy, pokud budou nutné.

Dále bylo schváleno celkem osm výjimek z opatření o stavební uzávěře. Týkají se území od Alžbětína po Hojsovu Stráž, záměrů místních obyvatel i osob s trvalým pobytem jinde než na Železnorudsku. Zastupitelé vzali na vědomí plán Mgr. Oksany Šimáčkové zbudovat Agrofarmu a společnosti JOKA 90 vybudovat areál Poker arény, obojí v Alžbětíně.

Různé

V sekci Různé pak zastupitelé vzali na vědomí personální obsazení Městského úřadu v Železné Rudě, přičemž starostovi doporučili současný stav řešit v rámci úřadu. Na vědomí vzalo zastupitelstvo také spolupráci s obcí Modrava na činnost Městské policie, zprávy o činnosti finančního výboru a výboru cestovního ruchu a dopisy Radka Ipsera a bratrů Filipa a Richarda Brožových, které se týkají zimní údržby v Železné Rudě.

S kompletním zněním březnového usnesení zastupitelstva města se můžete seznámit na webových stránkách železnorudského MěÚ.

Podklady od Anny Šebelíkové ze Sekretariátu MěÚ zpracovala LCK



V sobotu 6.4. se sešli v Bavorské Rudě zástupci spolků a klubů z české a bavorské strany, aby projednali další spolupráci na rok 2013. Hlavním bodem jednání byly městské slavnosti v Železné a Bavorské Rudě

Zprávy ze Správního

Poděkování

Městský úřad Železná Ruda, Správní odbor děkuje vedení a zaměstnancům hotelu Čertův mlýn - Špičák za vstřícnost a umožnění odebírání obědů pro důchodce o letošních jarních prázdninách. Stravování tak bylo zajištěno v době, kdy byla školní jídelna uzavřena. Všichni strávníci byli spokojeni. Děkujeme.

Městský úřad Železná Ruda,
Caroline Zahradníková



Jubilea – duben 2013



Blahopřejeme dubnovým jubilantům:

p. Lidmila Kováčková, Železná Ruda • p. Růžena Votrubová, Železná Ruda

Zároveň blahopřejeme našim spoluobčanům **nad 80 let**, kteří v měsíci dubnu oslaví své narozeniny:

p. Josef Pešek, Železná Ruda • p. Jaroslav Pořádek, Železná Ruda

Všem přejeme pevné zdraví, hodně radosti a spokojenosti a do dalších let jen to nejlepší.

Sociální komise

Redakce na exkurzi v Typosu

Železnorudský zpravodaj každý měsíc graficky zpracovává a tiskne klatovská pobočka Typosu. Po převratných změnách v redakci ŽZ a stanovení nových požadavků Typosu ohledně přípravy textů a fotografií si naše redakční duo dohodlo osobní schůzku s ředitelem Václavem Mlynaříkem v jeho kanceláři za účasti zkušené grafičky Vendulky Krulcové. Setkání se v Klatovech odehrálo 28. března v 8.30 hodin.

Zástupci Typosu jsou skutečně odborníky na slovo vzatými. Výroba ŽZ není levnou záležitostí, ale tady je náš zpravodaj v těch nejlepších rukou. Ukázalo se, že všichni zúčastnění, kteří měli možnost se vůbec poprvé osobně setkat, jsou vyladěni na stejnou vlnovou délku. Díky lásce ke zvířatům, fotografování a zájmu o publikace o Šumavě zejména ředitel Mlynařík s Václavem Chabrem, fotografem a obrazovým redaktorem v jedné osobě, ihned našli společnou řeč. Dokonce příští měsíc společně vyrazí za fotolovem do Rakouska, o kterém vás na stránkách ŽZ určitě budeme informovat. Václav Mlynařík nás obdaroval několika zajímavými knihami, na jejichž vzniku se mnohdy podílel a jejichž tisk se samozřejmě uskutečnil v Typosu. Dokonce přidal vlastnoruční podpis k předmluvě knihy o Sušici. Předmluvu jako

rodilý Sušičan sám napsal. Po administrativní debatě ještě nabídl exkurzi v prostorách celého komplexu. Měli jsme možnost vidět jednotlivé kroky při výrobě tiskovin, obdivovat tiskařské stroje v hodnotě miliónů i mravenčí práci tiskařů v jednotlivých úsecích výrobního procesu. Zatímco administrativní pracovníci mají o víkendech a svátcích volno, pracovníci v provozu se po směnách ve dne v noci pravidelně střídají tak, že se tiskařské stroje nikdy nezastaví. Exkurzi v Typosu hodnotíme jako velmi poučnou. Napříjemně strávené dopoledne s milými lidmi budeme s redakčním kolegou oba moc rádi vzpomínat.

LCK



Na poradě u ředitele tiskárny. Zleva: ředitel Václav Mlynařík, grafička Vendulka Krulcová a redaktorka Železnorudského zpravodaje Lucie Charlotte Kopecká

Ceník inzerce v ŽZ:

Celá strana 2000,- Kč	¼ strany 500,- Kč
½ strany 1000,- Kč	⅛ strany 250,- Kč

Za Město Železná Ruda, Milan Kříž

Česko-bavorská neděle 12.05. 2013

“celnice” **D → CZ**

Železná Ruda - Bayerisch Eisenstein

BLEŠÍ TRH 10 - 17 hod.

HUDEBNÍ PROGRAM

10:30 - 12:00 hod.: Muzikanti “Über d’ Grenz”

12:30 - 13:00 hod.: dětský pěvecký sbor KARAFIÁT

13:30 - 16:30 hod.: **Karel Pixa Trio**

Country & folk

Über d’ Grenz



Městská knihovna Železná Ruda

Městskou knihovnu najdete v přízemí budovy základní školy, pro všechny je otevřená v pondělí a ve čtvrtek od 14 do 18 hodin, v úterý od 13 do 18 hodin. Velký dík panu Josefu Pospíchalovi, který nakreslil pro knihovnu nové logo.

První dubnový víkend se v Železné Rudě již počtvrté konala Noc s Andersenem. Tuto akci vymyslely na oslavu narození dánského pohádkáře knihovnice z Knihovny Beneše Buchlovana v Uherském Hradišti v roce 2000, kdy se akce zúčastnilo 25 dětí. Od roku 2001 se pořádá po celé České republice pod záštitou Klubu dětských knihoven SKIP. V dalších letech se Noc rozšířila i za hranice České republiky. Kromě veřejných knihoven se akce účastní i školní knihovny, školy, školky, domy dětí, občanská sdružení a další zařízení. V letech 2001 – 2008 se konaly jednotlivé ročníky za podpory akce Březen – měsíc internetu. V roce 2010 se Noc s Andersenem uskutečnila na 905 místech, z toho ve 446 knihovnách, a účastnilo se jí celkem 31 256 dětí. V roce 2011 proběhla na 1 065 místech s celkovým počtem 40 957 dětí a v roce 2012 to už bylo 1 180 míst a 44 067 dětí. Letos se akce konala na více než 1 270 místech včetně Austrálie, USA, Polska, Chorvatska, Slovenska, Ruska, Německa, Ukrajiny, Francie a Českých škol bez hranic v Londýně, Ženevě, Paříži, Drážďanech, Berlíně a Frankfurtu nad Mohanem.

Všechna spací místa letos spojila společná četba kapitoly z dosud nevydané knihy O'Bluda od Daniely Krolupperové a připomenutí 90. výročí narození oblíbené ilustrátorky dětských knih Heleny Zmatlí-

Noc s Andersenem

kové. V knihovně v Železné Rudě přespa-
lo 26 dětí, které si účast zasloužily pilným
čtením knih v loňském roce. Nejprve
se seznámily s postavou Hanse Christiana
Andersena a jeho tvorbou, poté večerely
šunkové pizzy, které nám věnoval pan
Tomáš Horek z penzionu Böhmerwald,
za což mu děkujeme. V pozdních večer-
ních hodinách děti s baterkami plnily úko-
ly v tmavých chodbách školy, pak skládaly
básně, hrály hry a k ránu trošku pospávaly.
K snídani si s chutí daly svatební koláčky
a banketky, které nám jako sponzorský dar
dal pan Miloš Rejzl z alžbětinské pekárny,
jemuž rovněž patří velký dík. Fotografie
z akce si můžete prohlédnout ve fotogale-
rii na www.knihovnaruda.cz.

Z Městské knihovny v Klatovech přijeli
koncem března na metodickou návště-
vu, naši knihovnu zkontrolovali, zjistili,
že zdárně funguje a předali nám 60 svazků
nových knih k půjčování, které budou naši
knihovně k dispozici do podzimu, jistě
si z nich vyberete:

Nejmenší děti potěší **Příběhy na dobrou noc** s mašinkou Tomášem, velká
kniha kreslených příběhů o Barbánkovi,
Trpaslíci od Tonyho Wolfa, **Roční období v zemi vlů** nebo nově vydané **Šumavské pohádky a říkadla** Ondřeje Fibicha. Odrostlejší dívky si mohou vypůjčit první díl **Monster High** nebo pokračování **Upířích deníků** L.J. Smith, kluci mají

k dispozici všech jedenáct dílů **Hraničářova učně** od Johna Flanagana. Milovníci detektivek si mohou přečíst **Dallas 63** od Stephena Kinga, **Temnou řeku srdce** Deana Koontze, **Kouřovou clonu** Vincenta Patricka, **Vraždu z titulní strany** Roberta B. Parkera, **Z příčin nikoli přirozených** P.D. Jamese nebo **Mnoho-mluvnou smrt** od Stanislava Česky. Ženy si jistě rády půjčí romány **Klub zlomených srdcí** Cathy Kelly, knihu **Krutá krása** Very Cowie, **Borůvkový piknik** Heleny Longinové, **Modrou dámu** Javier Sierra, historické romány **Zátoka bouří** Patricie Shaw a **Stravaganza** od Mary Hoffman nebo životopisnou knihu **Lilibeth** o současné anglické královně Alžbětě II. Z naučných knih máme z klatovské knihovny publikaci **Vltava**, která na 271 stránkách velkého formátu přináší fotky Jana Kavaleho z celého toku řeky. Kdo si rád prohlíží obrázky vzdálenějších míst, může sáhnout po knize manželů Šimánkových **Z Nového Zélandu přes Havaj do Austrálie** nebo z edice Svět, v němž žijeme knihu **Amerika**, přibližující kontinent severní i jižní. Zahrádkáři se mohou poučit **Jak vyhnat plže ze zahrady** v knize od Claudie Graber nebo se dozvědět, jak používat **Bylinky na zahrádce a v kuchyni** podle Paula Seitze.

Martina Najmanová, knihovnice



Mladí čtenáři, kteří se zúčastnili Noci s Andersenem

• Ze školy i za školou • Ze školy i za školou •

Každoročně s přicházejícím jarem přicházejí myšlenky žáků a učitelů na blížící se vzájemné návštěvy našich a aldenských školáků. Partnerství trávající více jak dvacet je ojedinělé. Hnacím motorem jsou učitelé a zastupitelé obou měst. Italští přátelé do našeho městečka zavítají na začátku května. Jako vždy budou mít náročný poznávací program, při kterém navštíví Prahu, jižní Čechy, Šumavu a oblíbenou Sušici. Samozřejmě v programu je čas na návštěvu školy, kde si žáci vyzkouší

❖ Ředitelský šuplík ❖

společnou výuku. Všichni žáci se už těší na společný večer, zejména na diskotéku. O týden později vyjedeme na návštěvu do Aldena utužovat přátelství obou škol. Přípravy ve škole běží na plné obrátky. Musím také připomenout podporu od starosty Michala Šnebergra, bez které by se naši žáci nemohli každoročně vydávat na výpravu do Aldena.

V jarním čase jsou ve škole důležité i každodenní činnosti, jako je například vyhodnocení třetího čtvrtletí školního roku. Ve středu 17. dubna se sejdou učitelé na pedagogické radě, kde vyhodnotí práci žáků za čtvrt roku. V odpoledních hodinách od 16 hodin se otevrou dveře do školy pro rodiče žáků, aby se setkali s učiteli na oblíbených třídních schůzkách.

A ještě jedna důležitá zpráva je z mateřské školy. K zápisu přišlo 17 nových dětí.

Ctirad Drahorád

V ZUŠ se rozezněly černé a bílé klapky

Velmi specifické datum 13. 3. 2013 s časem 17 hodin pro třídní přehrávku klavírního oddělení zvolil učitel železnorudské pobočky ZUŠ Martin Červenka. Místo tradičního účinkování na výchovném koncertu pro své spolužáky tak mladí klavíristé v hudebně č. 2 v přízemí místní základní školy zahráli přítomným rodinným příslušníkům a sobě navzájem. Klavírní oddělení v letošním školním roce navštěvuje jedenáct žáků. Vzhledem k absenci tří z nich ze zdravotních důvodů měla pětáctýřicetiminutová přehrávka vyloženě rodinný ráz. Na přehrávce se totiž opět sešly i tři dvojice klavíristů a klavíristek, které pojí rodinné vazby. Potvrzuje se tak pravidlo, že pokud se v určitém rodinném klanu objeví hudební vloh, většinou nezůstane u jediného hudebníka.

Prsty klavíristů se hbitě rozeběhly po černých a bílých klávesách, aby přinesly lidové písně, etudy a přednesové skladby, na nichž žáci zrovna pracují. Vystupovali podle toho, jak dlouho se hře na klavír věnují, tj. jeden z PHV, tři z 1. ročníku, dva z 2. ročníku, jedna z 5. ročníku a jeden z ročníku 6. Před každým vystoupením Martin Červenka konkrétního žáka v krátkosti představil a po něm vyzdvihl jak klady jeho klavírního vystoupení, tak citlivým způsobem naznačil, na co má daný žák při své prezentaci obzvláště dbát a v čem se může ještě zlepšit. Dodal, že takovou formu pravidelných přehrávek plánuje pro své svěřence i dál.

LCK



Aleš Najman z 2. ročníku ZUŠ při třídní přehrávce klavírního oddělení se svým učitelem Martinem Červenkou Foto LCK

Projekt Klidné příhraničí startuje

Ve spolupráci s přeshraničním Akčním spolkem Čerchov a obcemi v oblasti severozápadní Šumavy a Českého lesa realizuje Plzeňský kraj projekt Klidné příhraničí. Jeho smyslem je zvýšit bezpečnost a plynulost silničního provozu, zlepšit podmínky pro fungování integrovaného záchranného systému a přispět k prevenci a řešení trestných činů. Projekt za 1,25 mil. Eur je financován z programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 ČR – Bavorsko. V současné době se zahajuje jeho samostatná realizace.

Projekt Klidné příhraničí je založen na návrhu dopravních opatření a instalaci a následném provozu preventivních zařízení a prvků, které přispějí ke zvýšení bezpečnosti a plynulosti silničního provozu a k jeho monitoringu. V rámci projektu bude ve 27 lokalitách rozmístěno 135 dopravních zařízení. „Jedná se o ukazatele rychlosti a inteligentní ukazatele rychlosti s HDTV kamerou, přičemž tato zařízení budou vybavena softwarem schopným rozpoznávat registrační značky vozidel, dále budou například na vybraných místech vytvořeny 3D přechody,“ uvádí Aleš Tuček, manažer projektu Klidné příhraničí.

Přínosem instalace těchto zařízení bude zvýšení plynulosti a bezpečnosti silničního provozu, kamery mají také přispět k prevenci a odhalování trestné činnosti. Zařízení umožní vytváření zátěžových map a jejich sdílení v prostředí internetu. Významným prvkem projektu je rozšíření regionální komunikační infrastruktury Plzeňského kraje CamelNET v oblasti příhraničí, které výrazně zlepší podmínky pro přenos dat a současně pro využívání dat získaných z instalovaných dopravně technických zařízení. Zároveň se zlepší i podmínky pro fungování integrovaného záchranného systému v oblasti příhraničí. „Tento projekt bude zachraňovat nejen majetky, zklidňovat dopravu, ale bude zachraňovat i lidské životy,“ říká Ivo Grüner, náměstek hejtmána Plzeňského kraje pro regionální rozvoj, fondy EU a informatiku.

Rozšíření sítě CamelNET dovede optické datové „dálnice“ do Nýrska, Železných Rud, Kdyně, Boru, Primdy, Rozvadova, Plané a Chodové Plané. Podstatná část těchto tras bude dokončena do poloviny letošního roku. Dopravně technická zařízení budou rozmístěna od šumavského Kolince až po Broumov na Tachovsku, nejlouhěji do vnitrozemí zasáhnou ve Stříbře.

Získaná data budou rozdělena do dvou základních skupin. První skupinu tvoří data, která neobsahují osobní údaje. Jedná se například o hustotu a plynulost provozu, stav komunikací, obsazenost

parkovišť nebo on-line přenosy z kamer monitorujících provoz, v hrubém rozlišení. Druhou skupinu pak představují data s osobními údaji, která budou odpovídajícím způsobem zabezpečena a budou v souladu s příslušnými zákony a pravidly spravována Policií ČR. Tato data budou využívána v prevenci i rozkrývání trestné činnosti v oblasti česko-bavorského příhraničí.

„Nejsme sice hlavními uživateli tohoto systému, ale samozřejmě velmi vítáme jakékoliv opatření, které vede k prevenci, a v případě nějakého neštěstí je obrazová informace z místa události velice prospěšná,“ doplňuje ředitel hasičského záchranného sboru Plzeňského kraje František Pavlas.

Přestože bude projekt realizován výlučně na území Plzeňského kraje, bude přínosný také pro turisty přijíždějící do Plzeňského kraje ze zahraničí. Významné bude zejména zvýšení bezpečnosti provozu na vybraných úsecích silnic a také zvýšení ochrany majetku turistů a návštěvníků Plzeňského kraje potlačením některých druhů kriminality.

První přínosy projektu pocítí obyvatelé česko-bavorského příhraničí v příštím roce.

Otištěno se souhlasem autorky Mgr. Šárky Staré, tiskové mluvčí PK



Projekt Klidné příhraničí představil Tomáš Kuba, vedoucí Oddělení metodiky a projektů z Odboru informatiky Krajského úřadu Plzeňského kraje Foto: Šárka Stará



HASIČI města ŽELEZNÁ RUDA

www.HASICIZR.cz
 mobil: 724 347 596
 pevná: 376 397 150 e-mail: HASICIZR@seznam.cz

112 INTEGROVANÝ ZÁCHRANNÝ SYSTÉM 112 **HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR 150** **ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA 155** **POLICIE POLICIE ČR 158**

Vážení čtenáři,

lyžařská sezóna skončila, stejně tak i mimořádně chladné období jara. Pro nás ale žádná sezóna neexistuje. Události, ke kterým vyjíždíme, se dějí kdekoli a kdykoli, čímž je naše práce (a zároveň koníček) o něco náročnější. Nejen proto došlo během března ke dvěma výcvikům v budově I.stupně bývalé školy.

Události za období: březen 2013

2x technická pomoc

2x dopravní nehoda

1x únik látek

1x planý poplach

1. 3. – Odstranění ledových převisů z obchodního domu na Tř. 1. máje. Ledy a sníh hrozily pádem na chodník.
4. 3. – Po vyhlášení poplachu operačním střediskem HZS jsme vyjeli k signalizaci požáru na elektronickém čidle v domě v Hojsově Stráži, jehož majitel se nacházel mimo obec. Na místě byla také místní jednotka z Hojsovy Stráže, která provedla prvotní průzkum a následně bylo potvrzeno, že se jednalo o chybu na čidle, čili planý poplach.
5. 3. – Odstranění ledových převisů jsme provedli na objektu lékárny, kde hrozil jejich pád na parkoviště a chodník.
11. 3. – K odstranění následků menší dopravní nehody osobního automobilu s nákladním jsme vyjeli k místnímu autokempu. Na místě střetu došlo k menšímu úniku provozních kapalin, ale hlavně k rozsetí rozbitých částí vozů do obou jízdních pruhů. Po dobu šetření nehody Policií ČR byl provoz řízen kyvadlově jedním jízdním pruhem a po došetření jsme uklidili vozovku.
15. 3. – Na autobusové zastávce v centru města došlo k menšímu úniku nafty z autobusu. Uniklé pohonné hmoty byly pomocí sorbentu odstraněny.

16. 3. – Dopravní nehoda osobního automobilu se stala „Na nejvyšším bodě“. Zde řidička se svým vozem skončila po nárazu do sněhového mantinelu na střeše mimo vozovku. Nehoda se obešla bez zranění. Po vyšetření Policií ČR pomohla naše jednotka s naložením vozu na odtahovou službu.



Hasičský bál

Další hasičský bál je úspěšně za námi, ale bez vás by to nešlo! Tímto děkujeme jednak všem návštěvníkům za to, že nám opět pomohli zaplnit prostory hotelu Belvédér, vyprodat tombolu, ve které bylo téměř 300 cen, ale v neposlední řadě také děkujeme všem sponzorům, kteří nám do tomboly přispěli jak věcnými cenami, tak poukazy na všemožné služby. Seznam sponzorů je poměrně dlouhý, takže je uveden na našich internetových stránkách www.hasicizr.cz u fotogalerie z bálu.



Výcvik ve škole

Ač je budova bývalé základní školy v centru města prázdná a nevyužitá, nám posloužila velmi dobře k výcviku naší jednotky. Dva páteční večery po sobě jsme zde provedli a simulovali několik různých činností. Jednak to byl pohyb a vyhledávání pohřešované osoby v silně zakouřeném prostředí (pomocí divadelního kouře), rozvinutí útočných proudů a hašení simulovaného požáru ve sklepích nebo také odvětrávání místností pomocí přetlakového ventilátoru. Další činností byla záchrana nepohyblivé osoby přes zakouřený prostor. Zachraňovaný byl vynesena na nosítkách a zároveň mu byla poskytnuta ochrana v podobě vyváděcí masky, která mu byla nasazena a poskytovala mu přísun vzduchu v prostorách, kde se nedalo dýchat. Využita byla i výšková technika, kdy bylo vyzkoušeno její ustanovení do okna ve třetím patře a hasiči po ní simulovali vedení požárního útoku a průnik oknem do bytu. Po oba páteční večery přišla na řadu i sebezáchra, kdy se hasiči nejdříve z druhého, a poté i ze třetího, patra zachraňovali sláněním z okna na záchranném opasku. Rozsáhlá fotogalerie je k dispozici opět na našich internetových stránkách.



Dovolená zdravotně postižených na Železnorudsku

V týdnu od 4. do 8. března jste na Železnorudsku mohli potkat sympatickou skupinu deseti mladých mužů a dvou žen v doprovodu vychovatelů Markéty Bohaté a Daniela Ďuriše z Domova pro osoby se zdravotním postižením v Bystřici nad Úhlavou. Na letní dovolené jezdí tito klienti, vybraní vždy tak, aby po zdravotní stránce pobyt zvládli, pravidelně, pětidenní zimní, respektive předjarní dovolená však byla jejich premiérou.

Ubytovali se v nově zrekonstruovaném hotelu Šumava přímo v centru Železné Rudy, v restauraci Šumava snídali, obědy a večere měli přichystané taktéž v nedařlé restauraci Laka rodiny Štufkových. Zejména dlouhovlasá Štěpánka Štufková se ihned stala všemi oblíbenou princeznou. Ubytování ve dvou, tří až čtyřlůžkových pokojích se sociálním zařízením na každém pokoji, stravování i leccos z pestrého programu klientům Domova i jejich doprovodu zařídil majitel hotelu a restaurace Šumava Vladimír Čech.

Dovolenkový program na horách obsahoval jízdu na bobech v areálu Nad nádražím, běžky, sněžnice, výlet sedačkovou lanovkou na Pancíř, přes ulici v hotelu Ostrý bazén, vířivku a bowling. Díky vstřícnosti železnorudských hasičů se klienti upřímně těšili také z prohlídky hasičské techniky či prezentace snímků z akcí železnorudských hasičů. Dokonce

si mohli vyzkoušet právě hasičské přilby. A hlavně se vůbec poprvé v životě svezli opravdovým hasičským autem. O naprosté spokojenosti svědčily široké úsměvy a trefné komentáře veškerého dění. O dojmy z pobytu se bez přemlouvání podělila klientka Katka: „Tady je to fajn. Nejradši mám diskotéku na Šumavě. Líbí se mi, že chodíme na vycházky, na lanovku a do bazénu. A hasiči jsou pěkní chlapi.“ Celých pět dní si všichni užívali nádherného počasí. Zmíněný výlet sedačkovou lanovkou na Pancíř a nazpátečekšky přinesl i jednu úsměvnou epizodu. „Když jsme šli těch devět kilometrů zpátky, Martin (jeden z klientů) už nemohl, tak ho musel vychovatel Dan na chvíli vzít na záda. Pak jsme šli lesem a měli sníh až do půli lýtek, ne-li po kolena. To bylo „hrozné“, ale zvládli jsme to,“ řekla s úsměvem vychovatelka Markéta Bohatá. Podotkla také, že u jedné zimní dovolené na Šumavě určitě nezůstane.

LCK



Prohlídka železnorudské hasičské zbrojnice mladé lidi nadchla
Foto Jiří Smrž



V sobotu 11. května 2013 se koná oslava výročí osvobození u pomníku americké armády ve 12 hod. Srdečně zve Železnorudský klub

Poděkování

Běžně zde děkujeme městu Železná Ruda – zastupitelům, starostovi či sponzorům, kteří mají pochopení pro naši činnost a pomáhají nám ve vybavování naší jednotky a podporují naši činnost. Poděkování patří také některým zaměstnavatelům, kteří uvolňují hasiče při mimořádných událostech ze zaměstnání. Ale důležité a velké, zatím nevyřčené poděkování patří našim manželkám, ženám a přítelkyním, které mají pochopení pro náš koníček a podporují nás v něm. Přeci jen je to pro některé z nás činnost, která nám zabere i několik desítek hodin měsíčně z našeho společného života. Tolerují nám, že odbíháme k výjezdům od rozdělané práce, večere nebo dokonce v hluboké noci a mají pochopení pro to, že chceme pomáhat ostatním. Takže naše drahé polovičky, děkujeme vám!

Zpravodaj: Filip Brož

Na vlastní oči, uši i svědomí

Vážení čtenáři a příznivci našeho ochotnického spolku v Železné Rudě,

chtěl bych ze sebe vysoukat pár vět, ve kterých bych se s vámi podělil o moje dojmy, zkušenosti a následky hrané komedie, která je komedií o komedii a které jsem dal prozaický název „Nepohádka o českých loupežnících.“ Nejedná se o název, ale o děj, kdy jsem spojil známé pohádkové loupežníky a přenesl je z pohádek do současné doby a k nim přiřadil ty novodobé. Děj mých minulých her se odehrával především v našem regionu, ale tentokrát začínáme na Šumavě a přes Řáholec, Prahu a Kanadu se dostáváme na pozemský ráj – BAHAMY. Cesta trvá skoro dvě hodiny, je plná gagů, vtipných a slušných dialogů, absurdních situací i chvilky k vážnému zamyšlení. Ovšem bez špičkových hereckých výkonů nás všech, bez nádherných kulis, vtipných kostýmů a hudebního doprovodu by to byly jen popsané a poškrtané papíry. V době, kdy budete číst moje řádky, máme ještě před sebou dvě poslední představení, a to 26. 4. 2013 v Hartmanicích a 3. 5. 2013 od 20 hodin derniéru doma, v aule ZŠ. Jsem přesvědčen, že budou, co do kvality hereckých výkonů i samotných diváků, vrcholem letošní sezóny. Mohu s čistým svědomím napsat, role jsem napsal každému z nás na tělo a najednou se z čistého nebe na jevišti objevuje deset hlavních rolí a ne jedna či dvě, na kterých je postavena většina her, a ostatní jen nahrávají či jsou tzv. „křovím“.

Já hluboce smekám a tímto veřejně děkuji všem mým kamarádkám a kamarádům, kteří se toho, pro některé nelehkého, úkolu zhostili tak, že jsem takové herecké koncerty ani v duchu nečekal. Dali všem divákům, a jistě ještě dají, to, co všem chybí – radost, smích, zapomenutí na starosti všedních dnů, upřímnost se radovat z radosti druhých, spontánnost a normální člověčenství. A při závěrečných děkovačkách u nás doma, v klatovském divadle a nebo plném sále v KD Bolešiny či jinde vám báječné publikum hrne slzy štěstí do očí a pomínete ty desítky hodin strávených na úkor volného času, při zkouškách, pomínete i nezám. Ne, nebudu psát od koho.....

S čistým svědomím, reálným pohledem mých očí i smyslem pro naslouchání

František Strnad st., Sudety - FSSS



Aktéři komedie společně na jevišti, zleva: Vladimír Váca, František Strnad st., Jan Novák st., Miroslav Ševčík a Josef Podlešák

Unie rodičů při ZŠ Karla Klostermanna Železná Ruda
Vás srdečně zve u příležitosti 10. výročí založení

POSEZENÍ I TANCE

27. dubna 2013
od 20.00 hodin

v restauraci **Böhmerwald**
hraje **OK BAND**

vstupné zdarma

Upozornění pro strávníky

V době
od 7. do 22. dubna
není z důvodu dovo-
lené v provozu Čes-
ká jídelna v budově
Coop Tipu.

Derniéra komedie železnorudského ochotnického spolku

Železnorudský ochotnický spolek zve všechny zájemce na derniéru komedie „Nepohádka o českých loupežnících“, kterou místní ochotníci odehrají v aule ZŠ v pátek 3. 5. od 20 hodin. Vstupenky v obvyklém předprodeji v ITC v budově železnorudského MěÚ a v nehtovém studiu Lady Zvěřinové. Pokud lístky zbudou, bude je možné zakoupit i u pokladny před začátkem hry. Nenechte si ujít poslední představení letošní divadelní sezóny 2012/2013, přijďte se pobavit a srdečně zasmát.



Těšit se můžete například na herecký výstup Miroslava Ševčíka a Ivany Vilišové

Fanda se vrací v dubnu

V pondělí 29. 4. od 19.30 hodin v aule ZŠ proběhne další z periodických pořadů „Fanda se vrací.“ Tentokrát si Fanda pozval svoje malé herce a herečky z dětského divadelního souboru, kteří divákům předvedou ukázkou z nově chystané komedie „Peklo v pekle“, kterou by děti měly odehrát v květnu letošního roku.

V druhé části pořadu budou hosty Jan Jiráček a Ivan Falta, jeden z autorů a šéf projektu česko-německé knihy „Pašeráci a podloudníci na česko-bavorské hranici.“ Tato nádherná kniha bude i pokřtěna starostou našeho města Michalem Šnebergem. Pak proběhne beseda s autory. Zájemci si knihu mohou zakoupit i s věnováním.

Na tento jedinečný a neobvyklý večer srdečně zve Fanda Strnad st.

Žijí mezi námi – Ondřej a Vojtěch Novotní

Šestnáctiletý Ondřej a jeho třináctiletý bratr Vojtěch bydlí se svými rodiči Blankou a Lubošem a starší sestrou Klárou na Špičáku. Tmavovlasý Ondřej nyní studuje na gymnáziu v Klatovech, o hlavu menší Vojtěch chodí do 7. třídy místní základní školy. Bratři Novotní se shodně věnují běhu a letnímu a zimnímu biatlonu. Sport se vším, co s sebou nese, berou jako přirozený element a nedílnou součást života. Podobně jako Železnorudsko a šumavskou přírodu, jimiž jsou od malička obklopeni. Jejich diplomy, vypovídající o nejčerstvějších úspěších v rámci okresu, kraje, republiky i zahraničí, můžete pravidelně vidat ve vitrině na budově Králováku v centru města. Naskytne-li se vám nadto pohled na obrovské množství medailí, pohárů a diplomů, které oba doposud získali, málem neuvěříte vlastním očím. Cinkot cenných kovů však sympaticky skromným sportovním obojživelníkům našťastí nepopletl hlavu. Sponzory zatím nemají, ale hodili by se. Považují si podpory starosty Železné Rudy Michala Šnebergera a každoroční peněžité sumy od města, za kterou vždy pořizují nové sportovní pomůcky.

První impulsy

Prvotní impuls přišel pochopitelně od rodičů. Nabádali kluky, aby neseděli doma, něco dělali, někam investovali přemíru energie. Jako prakticky každé dítě ze Šumavy tedy vyzkoušeli lyže. Na běžkách začal Vojtišek chodit už ve čtyřech letech na špičácké sjezdovce. Staršího Ondráška zhruba před šesti lety přihlásil táta Luboš na zimní školní olympiádu na Belvedéru. Těsně před závodem Ondřej požádal trenéra TJ Tatran Josefa Růžičku, nestora železnorudského běžec-kého lyžování, o namazání lyží. A zadařilo



Zleva: Ondřej a Vojtěch Novotných – dva sympatičtí sportovci, reprezentanti našeho města

se. Není divu, že vyhledavač sportovních talentů Růžička Ondru oslovil s nabídkou pravidelných oddílových tréninků. Ondřej přikývl. Sportovní vláček se dal do pohybu a už se nezastavil. Později přibyl i Vojta. Josef Růžička oba trénoval na střídačku s neméně zkušeným Ctíradem Drahorádem, dnešním ředitelem ZŠ. Pak si vzal kluky na zkoušku Jiří Pscheidt a u něj už setrvali. Tím se sourozenci od běhu a klasického lyžování podle svých slov dostali na trochu vyšší úroveň a učaroval jim zimní a zejména letní biatlon. Sestra Klára, osmnáctiletá gymnazistka, společně s bratry závodila do patnácti let. Teď se sportu věnuje podle chuti už jen rekreačně.

Nejcennější sportovní úspěchy

„Na základce to bylo v pohodě, trocha úcty, trocha závisti. V Klatovech o tom zatím nikdo neví,“ vyjadřuje se Ondřej na téma „Co sportovním úspěchům říká

jejich okolí“. „Když jsem začal úspěšně sportovat, spolužáci mě přestali ignorovat a konečně mě vzali do party,“ přidá Vojtěch.

Bratři Novotní si nejvíce cení úspěchů v rámci celorepublikové zimní olympiády dětí a mládeže. Tady Ondřej pokládá za svůj zatím největší úspěch loňské 2. místo ve štafetě, Vojtěch místo 3. K tomu se přidávají medaile z mistrovství ČR. Konkrétně Vojtěch získal na MČR již deset cenných kovů, ve štafetě s kamarády se třikrát stali mistry ČR. A kolik medailí už přesně získali? „Já je ani nepočítám,“ říká Ondřej. „Já jich mám něco málo přes šedesát,“ odpovídá Vojtěch.

Všechny sportovní trofeje mají čestná místa v jejich pokojíčku, chronologicky řazené diplomy odpočívají ve složkách. Když přidávají nové úlovky k těm stávajícím, občas v nich zalistují, přerovávají ceny a ve vzpomínkách se ke všemu vrací.

Tréninky, soustředění, závody

Tréninky trvají hodinu a půl. Při přípravě na letní biatlon čeká Vojtu v pondělí a úterý střelba, ve čtvrtek běh. Ondra to má kvůli každodennímu dojíždění do Klatov a přípravě do školy složitější, trénuje teď spíš o víkendech a sám. V létě to prý bude lepší.

Do vzdálených dějišť závodů a na soustředění se kluci přepravují buď autem trenéra Pscheidta, nebo mikrobusem. Padají zvukné názvy sportovních středisek typu Nové Město na Moravě, Letohrad, Jablonec nad Nisou, Jáchymov aj. Cestou nejraději spí, poslouchají hudbu, povídají si nebo se učí. „S novými kamarády čas rychleji utíká,“ usměje se Vojta. Při přesunech se sejde věkově různorodá parta,

Pokračování na straně 10

REJ ČARODĚJNIC na zahradě u penzionu HABR

v Železné Rudě 30. 4. 2013 od 14 hodin

Zveme všechny malé i velké čarodějnice. Těšíme se na nápadité kostýmy. Se všemi čarodějkami si vyrobíme nefalšované čarodějnické koště, abychom mohly absolvovat let speciální čarodějnou dráhou. Nezapomeňte s sebou lampiony. Nebudou samozřejmě chybět sladké odměny a opékání buřtů. Milí rodiče, neváhejte a přijďte se svými dětmi prožít čarodějnické odpoledne do příjemného prostředí na zahradě penzionu Habr. Večer pod stanem vám zpřijemní od 19 hodin hudební seskupení SKIVO Míši Grubra.



Rej čarodějnic, Habr – zapalovací obřad

Žijí mezi námi – Ondřej a Vojtěch Novotní

Dokončení ze strany 9

rodinný klan Pscheidtových, tři oddíloví soupeřníci z Plzně a dva z Velhartic. Trenér Jiří Pscheidt je dost rázný a snaží se z kluků při tréninku i závodech vykřesat to nejlepší. Biatlonem žije a na své svěřence nedá dopustit. Jejich případný neúspěch ho upřímně mrzí.

Doma a na trénincích se kluci bratrsky pošťuchují, na závodech však drží při sobě. Úspěchy si navzájem přejí a neporovnávají je. Už proto ne, že každý závodí v jiné kategorii a za jiných podmínek. Vojtěch střílí ze vzduchovky, Ondřej už se posunul k malorážce.

V jídle se štihlí pokračovatelé rodového jména Novotných nijak neomezují. Jen před závodem si musí pohlídat, aby nevyrazili na trať s plným žaludkem. Upřednostňují něco s hroznovým cukrem. Při štafetě to funguje tak, že se ze soupeřů v závodech jednotlivců stávají kamarádi. Především společné úsilí korunované úspěchem hodně stměluje.

Neúspěchy jsou jen zřídkavé. Většinou k nim dochází vlivem nenadále zdravotní komplikace či ve štafetě, kdy zdar podniku nezávisí jen na nich samotných. Po závodech se jdou společně s trenéry někde najíst. V hotelích, v nichž jsou ubytováni, rádi zajdou do tělocvičny a zahrají si třeba ping-pong nebo kulečnick.

Rodinný harmonogram

Denní rozvrh celé rodiny se řídí aktivitami všech jejích členů. Zejména otec Luboš po vážném úrazu páteře upoutaný na vozík, (ŽZ o něm v této rubrice psal v listopadu 2011), je důsledně žene vpřed. Dokonce s ním dělají na vozíku závody. Snaží se mu hodně pomáhat a dopravovat ho, kam potřebuje. Vyhrát závod pro tátu s mámou je pro kluky taky motivace.



Medailová žeň Vojtěcha Novotného

Doma žádné úlevy nemají, rodiče ani sestra jim nic neodpustí. Pod taktovkou maminky dokonce funguje rodinný rozpis služeb, jenž se přesně dodržuje. V rodině panuje disciplína. V případě špatné známky následuje trest v podobě zákazu jakékoliv obrazovky (PC, televize) nebo mobilu. Rodiče chtějí být rovněž informováni o všem, co se děje. Společně sledují biatlonové přenosy v televizi. Maminka to hodně prožívá. Všichni doma fandí novým českým biatlonovým hvězdám, jako jsou Gabriela Soukalová ml. a Michal Šlesinger, ze světové špičky nedá Ondřej dopustit na Francouze, Vojtěch naopak straní Norům.

Relaxace a další zájmy

„Biatlonem se nedá vydělat na důchod, skončí se s ním tak ve čtyřiceti. Je třeba myslet na zadní kolečka, něco vystudovat a po skončení sportovní kariéry mít normální práci,“ podotýká Ondřej dospěle. Vojtěch přitakává a prozrazuje, že on by to rád studijně směřoval do zdravotnictví.

Milovaný běh a disciplínami pestrý biatlon bratrům nezabírá veškerý čas. Z ostatních sportů Vojtu baví ještě florbal, Ondru snowboard. Ve škole Ondřeje přitahují jazyky, informatika a dějepis. Vojtěch má raději volnější předměty, při kterých nemusí dlouhé hodiny sedět v lavici.

Stejně jako ostatní teenageři jejich věku s oblibou tráví čas u počítače. „Jsem líný. Když je volno, tak ležím,“ nezdráhá se prozradit Ondřej. Na druhé straně ani pro jednoho z nich není problém ujít pěšky třeba 56 km. Ondřejovi se rozzáří oči, když vypráví o partě přátel (více na www.tchorici.cz), se kterou strávil tři týdny ve Švédsku a ocitl se až za polárním kruhem. Tihle dva se zkrátka neztratí. Železnorudsko se má díky pili a talentu těchto šumavských borců skutečně čím pochlubit.

Lucie Charlotte Kopecká



Pouhý zlomek medailí Ondřeje Novotného

Na skok na Pancíř a do Bavorska

Horské chaty na nejbližších šumavských vrcholech – jarní a letní provozní doby

Horská chata Pancíř

- od května 2013 otevřeno denně, 9:00 – 16:00, v hlavní turist. sezoně 9:00 – 20:00 včetně rozhledny.

Tel.: +420 376 397 227, +420 602 289 805, e-mail: KLASTERKOVA.V@seznam.cz, www.pancir.wz.cz

Osserschutzhaus, Fam. Augustin – horská chata na Ostrém

- od 6. 1. do 1. 5. otevřeno každou neděli, od 29. 3. do 1. 4. otevřeno denně (Velikonoce)

- od 1. 5. do 1. neděle v listopadu otevřeno denně

Tel.: +49 9943 1351, +49 9948 1049, www.waldverein-lam.de

Arberschutzhaus, Eisensteiner Hütt'n – Velký Javor

- předpokládané zahájení provozu v polovině května, otv.doba: 10:00 – 16:00, resp. 17:00

Tel.: +49 9925 94140, www.arberschutzhaus.de, www.arber.de

Chamer Hütte – Malý Javor

- od 20. 12. do 31. 3. otevřeno denně, 11:00 – 17:00, 1. 4. - 14. 6. mimo provoz

- od 15. 6. do 31. 10. otevřeno denně, 11:00 – 17:00

Tel.: +49 9924 94 31 26, www.sc-bodenmais.de

Falkenstein-Schutzhaus, Michael Garhammer - horská chata na Gr. Falkensteinu

- od 7. 1. do 31. 3. otevřeno PÁ, SO, NE, 10:00 – 17:00, 1. 4 – 30. 4. mimo provoz

- od 1. 5. otevřeno denně, 10:00 – 17:00

Tel.: +49 9925 90 33 66, www.1315m.de

Rachelschutzhaus (Waldschmidthaus), Kurt Eibl – horská chata na Velkém Roklanu,

- chata v zimě uzavřena, v provozu dle povětrnostních podm. od dubna 2013 do 10, 11/2013

Tel.: +49 172 7850362, www.waldschmidthaus.eu

Lusen Schutzhaus, Ilse Dankesreiter – horská chata na Luzném

- od 7. 1. do Velikonoc otevřeno PÁ, SO, NE, 9:00 – 17:00

- od Velikonoc do 31. 10. otevřeno denně 9:00 – 18:00

Tel.: +49 8553 1212, www.lusenschutzhaus.de

*Informační turistické centrum,
Václav Šebelík*

Životní vzpomínky Marie Antošové

Předjaří v základní organizaci Svazu zdravotně postižených (SZP) v Železně Rudě kromě běžných záležitostí přineslo i jednu novinku. 8. března se od 16 hodin v klubovně SZP v přízemí ZŠ, dveře naproti knihovně, uskutečnil pořad s názvem Životní vzpomínky paní Marie Antošové. Přestože se Marie Antošová podle svých slov nepovažuje za nijak výjimečnou řečnici, již první věty barvitěho vyprávění svědčily o zbytečné skromnosti. Paměť této starousedlice, která zde žije již přes osmdesát let, je vskutku obdivuhodná. Třem desítkám dychtivých posluchačů, vesměs členům SZP, dokázala dvě hodiny bez přestávky líčit třeba to, jak se na Železnorudsku v období druhé světové války i po ní žilo českým a německým obyvatelům. Netajila se tím, že asi nejhůře na tom byly členové smíšených, česko-německých rodin. Promluvila z ní vlastní, leckdy velice trpká zkušenost. „Přes všechnu smůlu jsem ale vždycky měla štěstí,“ briskně shrnula životní peripetie.

Během pořadu paní Antošová pochopitelně zavzpomínala na školní léta, život profesní a rodinný. Mnohé ze vzpomínek se tudíž týkaly jejího manžela, hudebníka Vladimíra Antoše. Přišla řeč i na nesporné hudební a sportovní vlohy jejich třech synů Jiřího, Tadeáše a Josefa. Vypravěčka ochotně odpovídala na četné dotazy přítomných, přičemž odpovědi do vyprávění plynule zakomponovala. Ještě po skončení svého vystoupení se o lečems dalším rozhovořila v úzkých kroužcích jednotlivých posluchačů. Také nechala kolovat řadu dnes již historických fotografií Železnorudska. Dobrou náladu zajímavého odpoledne, respektive podvečera, doladilo chutné občerstvení, jenž společnými silami přichystali členové SZP. Marie Daridová pro všechny připravila chlebičky a chuťovky, členové výboru základní organizace SZP zajistili koláčky. Předseda základní organizace Svazu zdravotně postižených Josef Viliš pak přispěchal k paní Antošové s květinou, aby za všechny poděkoval za příjemně strávený čas. Od Anny Moranové obdržela vitální vypravěčka již před začátkem pořadu symbol jara - petrkliče v květináči. Životní vzpomínky Marie Antošové patří k natolik cenným, že se k nim na stránkách Železnorudského zpravodaje rozhodně budeme průběžně vracet, poprvé už v příštím čísle.

LCK



Marie Antošová při vyprávění svých životních vzpomínek

Událo se o Velikonocích



Velikonoční varhanní koncert Jany Havlíčkové v železnorudském kostele



Velikonoce po bavorsku s muzikou a zpěvem ve sklárně Rotwald ve Zwieselu, akce se zúčastnil i Železnorudský klub na pozvání Waldverein Lindberg



Na Velikonoční pondělí se koná procesí zvané Emausgang ke sklárské kapličce ve Zwieselu

Glosa

Tradice ze Šumavy nemizí

Prognózy občas škarohlídky tvrdí, že české zvyky a tradice upadají. Na paškál si berou hlavně okázalý nežájem současných –nácitiletých o lidové zvyky a obyčeje. Zrnko pravdy na tom asi bude, leč přehnaného skepticismu a nasazování psích hlav netřeba. Letos se Velikonoční pondělí, kdy chodí mužská část české populace na koledu s pomlázkami a košíky, vzácně spojilo s možností vyvést někoho aprílem. V ulicích Železnorudska byli od časného rána k vidění koledníci všech věkových kategorií. Přes čerstvou výměnu středoevropského času za čas letní železnorudským pánům a klukům očividně nečinilo potíže si přivstat, zvednout se od lákadel obrazovky televizní či počítačové, případně vyndat z uší miniaturní sluchátka napojená na přehrávač. Dámy a slečny se i letos dočkaly pořádného vyšlehání s koldovacím slovním doprovodem. Díky němu určitě neuschnou a budou po celý rok svěží. Bylo koho podělit připravenými vajíčky, sladkostmi a drobnými a na oplátku polít trochou studené vodičky nebo důmyslně namíchanou voňavkou. A to je dobrá zpráva. Co si v tomhle směru přát víc? Snad aby se příštích Velikonoc raději zuby nehty nedržela sněhová pokrývka, která už k jaru prostě nepatří.

LCK

Výlukový jízdní řád

Upozornění pro cestující čtenáře, kteří rádi jezdí vlakem. Na trati č. 183 mezi Železnou Rudou – Alžbětín a Plzní hl. n. a zpět platí od 1. 4. od 7.30 hodin do 27. 6. do 19 hodin výlukový jízdní řád. Mimořádně dochází k souběhu několika výluk v různých částech této železniční trati. Účelem výluky je oprava mostu v Plzni, kvůli níž jsou po celou dobu jejího trvání změněny odjezdy a příjezdy některých vlaků. V několika případech není dodržena jejich návaznost. Vlak Waldbahn (Plattling – Deggendorf- Regen- Zwiesel- Alžbětín – Špičák a zpět) v uvedené době na českou stranu nezajíždějí, ani nejsou nahrazeny náhradní autobusovou dopravou.

Výlukový jízdní řád najdete v tištěné podobě do vyčerpání zásob u pokladen Českých drah. Informace můžete získat telefonickým dotazem v pokladně ve stanici Železná Ruda město (od 8.40 do 16.55 hodin), mob. 725 113 216. V případě komunikace se Špičákem volejte na mob. 725 113 215. Informaci vám podá výpravčí ve stanici Železná Ruda- Alžbětín, pevná linka 376 335 010.

Případně se informujte na internetových stránkách cd.cz ve složce „Vlakem po ČR“ – interaktivní průvodce – jízdní řády- traťové jízdní řády. Výlukový jízdní řád je zde zveřejněn v plném rozsahu.

Jste-li návštěvníky oblasti Železnorudska, bližší informace s největší pravděpodobností získáte rovněž ve zdejších ubytovacích zařízeních a provozovnách.

Pro cestující z Plzně nutno dodat definitivní rozhodnutí o tom, že při výluce Plzeň hl. n. – Plzeň zastávka nebude rychlík R 823 v pracovní dny čekat v železniční stanici Plzeň hl. n. na náhradní dopravu za rychlík R 823 a přípoj bude zajištěn pouze mezi osobním vlakem Os 7515 a rychlíkem R 823.

*Informace od pokladní Dany Křížkové ze stanice Železná Ruda město
dodala LCK*

Šumavský pohárek 2013

Posledním závodem v obřím slalomu dne 23. 3. na Špičáku byla zakončena série osmi závodů tradičního Šumavského poháru nejmenších závodníků-sjezdařů. Zúčastnilo se jej 65 závodníků z Plzeňského a Jihočeského kraje.

V příštím vydání vám přineseme celkové hodnocení Pohárku, v němž dosáhly naše šumavské naděje výborných výsledků. Zároveň se omlouváme za chybu, která se vyskytla v minulém čísle ŽZ, kde jako pořadatel Pohárku pořádaného v únoru na Pancíři byl uveden Ski klub Železná Ruda namísto Tatranu Železná Ruda. *J. Frič*

Poděkování

Velké poděkování železnorudské firmě SKI-MAX, Petru Filipovi a jeho týmu za perfektní přípravu závodních sjezdových lyží pro juniory TJ Sportovní areál Špičák na Šumavě po celou sezonu 2012/2013. Také díky Petrovi naši junioři závodí a vyhrávají. Petr Filip umí nejen perfektně lyže připravit, ale také fundovaně poradit. *Sláva Kulich*

Na Špičáku byli v louži



Jubilejní 10. ročník Jízdy přes louži ve špičáckém lyžařském areálu i letos přilákal mnoho diváků. Na snímku železnorudský Petr Vónásek, jeden z mála, který zůstal suchý



80 otužilců soutěžilo ve třech kategoriích. V kategorii speciálů zvítězila posádka dvousnowboardu Costa Concordia (na snímku v plné rychlosti)



Super necky jely sice pecky, ale někde se vloudila chybička, která je zradila a poslala koupat



Železnorudští šoumeni Martin Navrátil a Pája Hanzlík, kteří nechybí u žádné srandičky, vrátili Pavlínce a Martince postýlku trochu zvlhlou

Železnorudský zpravodaj. Vydává město Železná Ruda, Klostermannovo nám. 295, 340 04 Železná Ruda. Registrováno Min. kultury pod číslem MK ČRE 11849. Elektronická verze: www.sumavanet/zeleznaruda/zpravodaj.

Redakční rada: Lucie Charlotte Kopecká, fotografie a obrazová redakce: Václav Chabr; záchranný systém: Michal Jandůra, Filip Brož; příjem inzerce: Milan Kříž (místostarosta); e-mail redakce: lucky.kay@tiscali.cz, vchabr@seznam.cz, kriz@zeleznaruda.cz.

Náklad: 800 výtisků. Uzávěrka: 5. každého měsíce. Redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků.